

REPUBLICA DE CHILE
 DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS,
 ARCHIVOS Y MUSEOS
 DEPARTAMENTO JURÍDICO

REF.: MODIFICA RESOLUCIÓN EXENTA N° 068, DE
 FECHA 21 DE ENERO DE 2011.

RESOLUCIÓN EXENTA N°

SANTIAGO, -4. MAY 2011 449

MINISTERIO DE
 HACIENDA
 OFICINA DE PARTES
 RECIBIDO

EXENTA

VISTOS:

El D.F.L. N° 5.200 de 1929; el D.F.L. N° 281 de 1931, y el D.S. N° 390/2011, todos del Ministerio de Educación; la Ley N° 20.481, de Presupuestos del Sector Público año 2011; la Resolución N° 1.600/2008, de la Contraloría General de la República, y

CONSIDERANDO:

1.- Que mediante Resolución Exenta N° 068, de fecha 21 de enero de 2011, se aprobó el Convenio de Colaboración suscrito con fecha 4 de enero de 2011, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y la Fundación Arte y Solidaridad.

2.- Que dicha Resolución contiene un error en la imputación, por lo que es necesario modificarla.

EXENTA

RESUELVO:

MODIFÍCASE la Resolución Exenta N° 068, de fecha 21 de enero de 2011, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, en el siguiente sentido:


Donde dice:

IMPÚTESE el gasto que demanda la presente resolución ascendente a la suma de \$150.110.000.- (ciento cincuenta millones ciento diez mil pesos) a la Partida 09, Capítulo 05, Programa 01 **Subtítulo 24 Item 01 Asignación 222, Glosa 06** del Presupuesto de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, aprobado para el año 2011.

Debe decir:

IMPÚTESE el gasto que demanda la presente resolución ascendente a la suma de \$150.110.000.- (ciento cincuenta millones ciento diez mil pesos) a la Partida 09, Capítulo 05, Programa 01 **Subtítulo 24 Item 01 Asignación 210, Glosa 06** del Presupuesto de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, aprobado para el año 2011.

ANÓTESE, REFRENDESE Y COMUNÍQUESE.


 DIRECTORA
 MAGDALENA KREBS KAULEN
 DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS,
 ARCHIVOS Y MUSEOS

CONTRALORIA
 GENERAL
 TOMA DE RAZON
 RECEPCION


DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. V		
DEPART. CONTAB. SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. F		
SUB. DEP. C.P.Y BIENES		
DEPART. AUDITORI A		
DEPART. V.O.P. II V T		
SUB. DEP. MUNICIPAL		

REFRENDACION

REF. POR \$ _____ -

IMPUTEAC.
 BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS
 DEPTO. JURIDICO
 IMPUTACION

DEDUC. DTO.

- 
 DISTRIBUCIÓN
- Subdirección de Administración y Finanzas.
 - Departamento Jurídico.
 - Archivo Oficina de Partes.

D.I.B.A.M.
 Sub. Adm. y Finanzas
 RECIBIDO
 Fecha: 4 15 11
 231

MINISTERIO DE HACIENDA OFICINA DE PARTES
RECIBIDO

SANTIAGO/

VISTOS:

EXENTA

Estos antecedentes; la Ley N° 20.481, de Presupuestos del Sector Público año 2011; el D.F.L. N° 5.200/1929; el D.F.L. N° 281/1931 y el D.S. N° 6.234/1929, todos del Ministerio de Educación; y la Resolución N° 1.600/2008 de la Contraloría General de la República,

CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON
RECEPCION

RESUELVO:

EXENTA

1.- **APRUÉBASE** el convenio de colaboración mutua suscrito con fecha 4 de enero de 2011, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y la Fundación Arte y Solidaridad, mediante el cual la Dibam en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley N° 20.481, de Presupuestos año 2011, transferirá la suma de \$150.110.000.- (ciento cincuenta millones ciento diez mil pesos) para financiar el Proyecto "Museo de la Solidaridad", de acuerdo a lo estipulado en las cláusulas que en el referido convenio se establecen, el que debidamente firmado forma parte integrante de esta resolución.

2.- **IMPÚTESE** el gasto que demanda la presente resolución ascendente a la suma de \$150.110.000.- (ciento cincuenta millones ciento diez mil pesos) a la Partida 09, Capítulo 05, Programa 01 Subtítulo 24 Item 01 Asignación 222, Glosa 06 del Presupuesto de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, aprobado para el año 2011.

ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE.

DEPART. JURIDICO		
DEP.T.R.Y REGISTRO		
DEPART. CONTABILIDAD		
SUB. DEP. E.CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U.YT.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

REFRENDACION
REF. POR \$ _____
IMPUTAC. _____
ANOT. POR \$ _____
IMPUTAC. _____
DEDUC. DTO.



Magdalena Krebs Kaulen
 MAGDALENA KREBS KAULEN
 Directora de Bibliotecas,
 Archivos y Museos

JW
 MIHZ/ydl.

- DISTRIBUCIÓN
- Subdirección de Planificación y Presupuesto.
 - Subdirección de Museos.
 - Subdirección de Administración y Finanzas
 - Archivo Oficina de Partes Dibam.
 - Departamento Jurídico.

CONVENIO DE COLABORACIÓN MUTUA

ENTRE

“FUNDACIÓN ARTE Y SOLIDARIDAD”

Y

DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS.

En Santiago, a 4 de enero de 2011, comparecen la **DIRECCION DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS**, R.U.T. N° 60.905.000-4, representada por su Directora, señora MAGDALENA KREBS KAULEN, chilena, casada, arquitecto, cédula nacional de identidad N° 7.012.095-K, ambas con domicilio en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 651, comuna de Santiago, en adelante la “DIBAM”, por una parte; y por la otra, la **FUNDACIÓN ARTE Y SOLIDARIDAD**, persona jurídica de derecho privado, representada por don ERNESTO OTTONE RAMIREZ, chileno, casado, gestor cultural, cédula nacional de identidad número 12.248.027-5, y don PEDRO FELIPE RAMÍREZ CEBALLOS, cédula nacional de identidad número 4.609.765-3, chileno, ingeniero, todos domiciliados en Av. República N° 475, comuna de Santiago, en adelante la “FUNDACIÓN”, quienes celebran el siguiente convenio:

PRIMERO: DEL OBJETO.

La Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, en adelante DIBAM, es una institución pública dependiente del Ministerio de Educación, cuya misión es promover el conocimiento, la creación, la recreación y la apropiación permanente del patrimonio cultural y la memoria colectiva del país, contribuyendo a los procesos de construcción de identidades y al desarrollo de la comunidad nacional y de su inserción en la comunidad internacional. Entre sus objetivos se encuentran incrementar la cobertura, mejorar la calidad y diversificar los servicios de bibliotecas, archivos y museos; y poner a disposición de la comunidad local dichos espacios, como lugares de reflexión, información, esparcimiento y educación formal e informal, rescatando en su quehacer la identidad local de cada región.

La Fundación Arte y Solidaridad tiene como objetivo el desarrollo del Proyecto “*Museo de la Solidaridad*”, así como colaborar con el Estado y con la Fundación Salvador Allende en la divulgación y ampliación de actividades de desarrollo cultural, enfocadas primordialmente a la preservación, restauración y difusión de las riquezas patrimoniales y culturales, en particular aquellas que se encuentran en el “*Museo de la Solidaridad*”, realizando todas aquellas acciones para facilitar el acceso y difusión del conocimiento registrado, tanto a la comunidad nacional como internacional. De esta manera, el “*Museo de la Solidaridad*” es un proyecto de fines culturales colectivos, orientado a la divulgación del arte contemporáneo, a la promoción del proceso creativo en todas sus formas y al fomento de la dimensión humanista y vocación solidaria.

SEGUNDO: DEL FINANCIAMIENTO O APOORTE DEL PROYECTO.

La DIBAM y la FUNDACIÓN, convienen en ejecutar acciones de colaboración mutua con la finalidad de brindar apoyo a la labor cultural realizada por ambas partes.

La DIBAM cumpliendo lo establecido en la Ley N° 20.481, de Presupuestos Año 2011, para el Sector Público, referida a transferencias al sector privado, específicamente en la Partida 09, Capítulo 05, Programa 01, subtítulo 24 ítem 01, asignación 222, Glosa 06 podrá transferir a la Fundación Arte y Solidaridad la cantidad de **\$150.110.000.-** (ciento cincuenta millones ciento diez mil pesos), con el objeto de contribuir a financiar los servicios y actividades a que se refiere este convenio.

Dichos recursos serán transferidos en dos cuotas iguales, de la siguiente forma:

1. Primera Cuota de **\$75.055.000.-** (setenta y cinco millones cincuenta y cinco mil pesos), una vez que se encuentre totalmente tramitada la Resolución que apruebe el presente Convenio.
2. Segunda Cuota de **\$75.055.000.-** (setenta y cinco millones cincuenta y cinco mil pesos), una vez rendida la primera remesa y recibida conforme por el Departamento de Contabilidad de la Dibam.

La última remesa deberá ser rendida a más tardar el día 31 de diciembre de 2011. De existir fondos sin ejecutar a dicha fecha, estos deberán ser restituidos a la DIBAM a más tardar el 5 de enero de 2012 a través de un cheque nominativo y cruzado a nombre de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

TERCERO: OBLIGACIONES DE LA FUNDACIÓN.

Serán obligaciones de la Fundación:

1. Adoptar todas las medidas necesarias para la administración y funcionamiento del *Museo de la Solidaridad* y la *Fundación Arte y Solidaridad*.
 2. Dar cumplimiento al **Plan de Trabajo** que contempla las actividades a desarrollar durante el año 2011, de acuerdo a lo comprometido en el Documento Anexo al presente instrumento, que para todos los efectos legales, forma parte integrante del presente Convenio.
 3. Confeccionar un programa de visitas guiadas dirigidas al público en general, asegurando que el local o espacio donde funcione ofrezca condiciones apropiadas para la seguridad y preservación física de las colecciones, para el desarrollo de las funciones, para la seguridad del personal, del público en general y personas minusválidas.
 4. Asistir a las capacitaciones y reuniones que organice la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, tendientes a profesionalizar los equipos de trabajo, perfeccionar los instrumentos de gestión y el manejo de las colecciones.
 5. Diseñar un programa de prevención, mantenimiento, conservación y restauración de las colecciones, privilegiando aquellas de mayor valor patrimonial, incluyendo también acciones de conservación preventiva permanentes.
-

6. Documentar adecuada y oportunamente todas las piezas que constituyan sus colecciones, para garantizar la organización y acceso a dicha información por el público en general. De la misma manera, deberá fijar un programa de investigación de acuerdo al plan estratégico y a las políticas de desarrollo de las colecciones.
 7. Inscribirse en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Públicos de la DIBAM y mantener actualizada la información requerida por la Ley 19.862 y su Reglamento.
 8. Realizar un **Programa Financiero** concerniente al uso y administración de los recursos aportados por este convenio, el que deberá ser enviado a la Subdirección de Administración y Finanzas de la DIBAM, para efectos de programar los flujos de caja para efectuar los aportes que correspondan.
 9. Elaborar y entregar a la Subdirección de Administración y Finanzas de la DIBAM, dentro de los primeros cinco días de cada mes **Rendiciones de Cuenta**, las que deberán señalar el monto de los gastos efectuados, acompañando los documentos que respaldan cada hecho económico, todo ello conforme a la normativa vigente y a las instrucciones que a este respecto haya dictado Contraloría General de la República, en especial a la Resolución N° 759 de 23 de diciembre de 2003. Las Rendiciones de Cuentas y Programa Financiero se adecuarán al sistema de clasificación presupuestaria de gastos.
 10. Entregar trimestralmente un **Certificado de Cumplimiento de las Obligaciones Laborales y Previsionales** de dicho período, otorgado por la Inspección del Trabajo, con vigencia.
 11. Entregar a más tardar el 29 de julio de 2011, un **Informe de Gestión**. Dicho Informe deberá contener información de la gestión de la institución al 30 de junio del año en curso, precisando entre otras cosas el resultado de los recursos transferidos, indicando número de beneficiados, tipos de programas financiados, así como el estado de avance de la ejecución del proyecto.
 12. Llevar al día la información estadística solicitada por la Subdirección de Museos de la DIBAM, con el objeto de rescatar la información relacionada con los servicios
-

que se les ofrecen a los usuarios debiendo entregar semestralmente el **Formulario Estadístico** a la Subdirección de Museos, de acuerdo al formato que ésta entregue.

13. Elaborar y entregar a la Subdirección de Museos de la DIBAM antes del 15 de enero de 2012 un **Informe Anual de Actividades**, en el cual se reseñe todas las acciones y servicios prestados, objetivos y metas conseguidas y otros aspectos relevantes que hayan sido realizados en el marco de este convenio.
14. Presentar a la Dirección de la DIBAM a más tardar en el mes de enero de 2012, su **Memoria Anual de Actividades**, incluyendo el Balance Presupuestario de 2011, información que deberá subir a su página web en el transcurso de ese mismo plazo.
15. Publicar y mantener a disposición permanente del público a través de su página web, los siguientes antecedentes, actualizados, al menos una vez al mes:
 - a) Su estructura orgánica.
 - b) Su horario de atención, ubicación y tarifas.
 - c) Un número de contacto y mecanismo de atención de consultas a usuarios, sugerencias y reclamos.
 - d) Listado de sus directores y trabajadores, incluyendo al personal contratado a honorarios, con sus correspondientes dietas y remuneraciones.
 - e) Información Trimestral sobre sus Estados Financieros.
 - f) Las contrataciones para el suministro de bienes muebles, para la prestación de servicios, para la ejecución de acciones de apoyo y para la ejecución de obras, y las contrataciones de estudios, asesorías y consultorías relacionadas con proyectos de inversión, con indicación de los contratistas.
 - g) Proyectos presentados durante los últimos tres años al Comité de Donaciones Culturales y a fondos concursables del Estado (Fondart, Conadi, etc.) y estado de ejecución de los mismos.
 - h) Transferencias de fondos que reciba de otras personas e instituciones nacionales o extranjeras que aporten a su financiamiento.

CUARTO: PLAZO Y VIGENCIA.

Este convenio comenzará a regir a partir del 1º de enero de 2011.

El presente convenio regirá hasta el 31 de enero de 2012, fecha máxima en que deberá cumplirse con la obligación establecida en el numeral décimo tercero de la cláusula anterior.

Sin perjuicio de ello, la DIBAM deberá haber aprobado el último informe de rendición de cuentas respectivo. El informe señalado deberá ser enviado a más tardar el día 31 de diciembre de 2011. De esta manera, el plazo para desarrollar las actividades que se financien en virtud del presente convenio, vencerá el 31 de diciembre de 2011.

QUINTO: DEL USO Y ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS.

Para el correcto funcionamiento de los servicios que entregará el Museo, las partes están de acuerdo en que para su prestación se requiere la disponibilidad de los recursos necesarios para ejecutarlos, por lo cual el presupuesto asignado a la Fundación por el presente convenio, en cumplimiento de lo establecido en la Ley de Presupuestos, será destinado a financiar gastos de operación y administración del Museo. Se entiende por gastos de esta naturaleza los que a continuación se enumeran:

- a) Remuneraciones y honorarios del personal del Museo, quedando en forma expresa prohibido el pago de honorarios o de cualquier otro tipo de remuneración a funcionarios o personal contratado a Honorarios por la DIBAM, con los fondos aportados en este convenio.
 - b) Remuneraciones a profesionales externos que presten servicios al Museo y que digan relación en forma exclusiva con el objeto de este convenio. Regirá respecto de éstos igual prohibición que la señalada en la letra a) de esta cláusula.
 - c) Elaboración de programas educativos, incluyendo material gráfico, audiovisual y de difusión de estos programas.
 - d) Servicios de fotocopias, impresión, correo, despacho.
 - e) Mantenimiento y reparaciones del edificio.
-

f) Compra de equipos para el desenvolvimiento del trabajo del Museo (computadores, fotocopiadora, etc).

g) Merchandaising (solo artículos relacionados con el Museo).

h) Adquisición de servicios gráficos, impresos, afiches, programas, servicio de avisaje y otros.

i) Gastos generales de administración, que incluye las partidas de: gas, agua, electricidad, calefacción, comunicaciones, internet, alarmas, capacitación, mantenimiento, insumos, seguros, reparaciones y mantenimiento, para el correcto funcionamiento del Museo siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas.

j) Otros gastos necesarios para la realización de las actividades de la Fundación, siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas

Tratándose de contratos de personal a honorarios y de la contratación de estudios, asesorías y consultorías, deberá respaldarse el gasto con el respectivo informe de actividades.

SEXTO: CAUCIÓN

A objeto de garantizar el correcto uso de los fondos aportados, entendiéndose por ello su aplicación a las actividades materia del presente convenio, la Fundación acepta ante Notario Público una letra de cambio, a la vista, por un monto equivalente al 10% del monto total a transferir por la DIBAM, a nombre de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Dicho documento será restituido a la Fundación una vez que sea aprobado el informe final de actividades y la rendición final de cuentas, y que se haya dado cumplimiento a las obligaciones señaladas en los numerales 9 a 14 de la cláusula tercera.

SÉPTIMO: DEL INCUMPLIMIENTO Y TÉRMINO DEL CONVENIO.

En caso de incumplimiento por la Fundación de cualquiera de las obligaciones contraídas en este convenio, la DIBAM podrá ponerle término al mismo y exigir la restitución total o

parcial de los recursos asignados y percibidos por ésta, pudiendo hacer valer la garantía señalada en la cláusula anterior, como al mismo tiempo entablar las acciones judiciales civiles y penales pertinentes.

OCTAVO: DE LAS OBLIGACIONES LABORALES PREVISIONALES Y TRIBUTARIAS.

La Fundación se obliga a cumplir, respecto del personal que contrate para trabajar en el desarrollo y ejecución del convenio, con todas las normas legales en materia laboral, previsional y tributaria y a pagar oportunamente sus remuneraciones y cotizaciones previsionales y de salud cuando correspondan, siendo de su exclusivo cargo todas las indemnizaciones a que pueda dar lugar el incumplimiento de la normativa legal aplicable en estas materias.

NOVENO: IMAGEN CORPORATIVA

En toda acción de difusión, promoción, convocatoria, invitación, agradecimiento, así como en la propia ejecución de las actividades referidas en este convenio, cuando se trate de material impreso o en formato digital, la Fundación deberá mencionar de manera destacada que *“su ejecución ha sido posible gracias al financiamiento que le otorga el Gobierno de Chile a través de la DIBAM.”*

DÉCIMO: DEL DOMICILIO.

Para todos los efectos legales que pudieren derivarse de este convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago, prorrogan competencia y se someten a los Tribunales de Justicia.

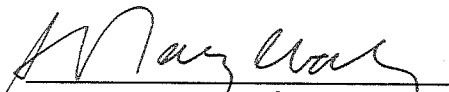
DÉCIMO PRIMERO: COPIAS.

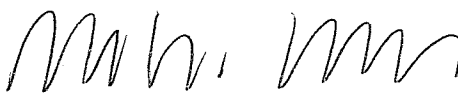
El presente convenio se extiende en cuatro ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando tres en poder de la DIBAM y uno en poder de la Fundación.

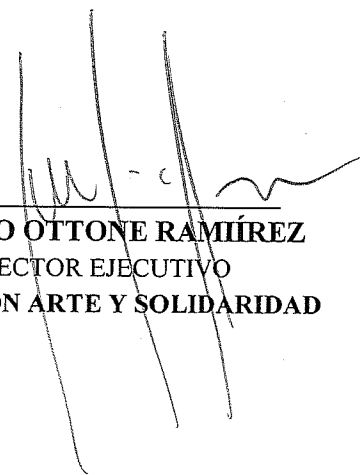
DÉCIMO SEGUNDO: PERSONERÍAS.

La personería de don ERNESTO OTTONE RAMÍREZ, para comparecer en representación de la Fundación Arte y Solidaridad, consta en la escritura pública, con fecha 8 de Julio de 2010, suscrita en la Notaría de doña María Angélica Zagal Cisternas, anotada bajo el repertorio N°843-2010. La personería de don PEDRO FELIPE RAMÍREZ CEBALLOS, para comparecer en representación de la Fundación Arte y Solidaridad, consta en la escritura pública, de fecha 20 de Julio de 2010, suscrita en la Notaría de doña María Angélica Zagal Cisternas, anotada bajo el repertorio N°904-2010

La personería de la señora MAGDALENA KREBS KAULEN, para actuar en representación de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, consta del Decreto Supremo N° 390 de 2010, del Ministerio de Educación.


PEDRO FELIPE RAMÍREZ CEBALLOS
MIEMBRO DEL DIRECTORIO
FUNDACIÓN ARTE Y SOLIDARIDAD


MAGDALENA KREBS KAULEN
DIRECTORA
DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS,
ARCHIVOS Y MUSEOS


ERNESTO OTTONE RAMÍREZ
DIRECTOR EJECUTIVO
FUNDACIÓN ARTE Y SOLIDARIDAD